

SLOVENSKI NAROD

Iznaja vsak dan popoldne, izvenredne nedelje in praznike. — Inzerati do 30 peti vrst a Din 2, do 100 vrst a Din 2,50, od 100 do 300 vrst a Din 3, večji inzerati peti vrsta Din 4. — Popust po dogovoru. Inzeratni davek posebej. — Slovenski Narod velja mesečno v Jugoslaviji Din 12, za inozemstvo Din 25. — Rokopisi se ne vračajo.

UREDNIŠTVO IN UPRAVNIŠTVO
LJUBLJANA, Knafljeva ulica št. 5.
Telefon: 31-22, 31-23, 31-24, 31-25 in 31-26

Podružnice: MARIBOR: Strossmayerjeva 5b — NOVO MESTO: Ljubljanska c. telefon št. 26. — CELJE: celjsko uredništvo: Strossmayerjeva ulica 1, telefon št. 65; podružnica uprave: Kocenova ulica 2, telefon št. 190. — JESENICE: Ob kolodvoru 101. Poštna hranilnica v Ljubljani št. 10.351.

Italijani pobegnili iz Makale

Ob kritju topniškega ognja in bombardiranja letal so Italijani izpraznili mesto ter se naglo umikajo proti severu — Abesinci smatrajo ponovno zavzetje Makale za najpomembnejši dogodek

London, 7. februarja. r. Reuter poroča iz Adis Abebe da so Italijani včeraj dopoldne z vso naglico izpraznili Makalo ter se naglo umikajo proti severu. Polrač Makale je bil za Italijane že dolgo nevzdržan. Mesto je bilo obkoljeno že od vseh strani, ob enem pa so Abesinci presekali zvezo med Makalo in Aduo, tako da je grozila italijanskim oddelkom v Makali obkolitev. Morda bi bili še nekoč česa vzdržali in počakali, da pripravijo marš. Badoglio novo ofenzivo, ki bi jih rešila iz abesinskih klešč, toda začelo jim je primanjkovati živil. Zadnje čase so Italijani samo še z letali lahko spravljali živila v Makalo, ker je bilo seveda zelo drago in riskantno, ker so Abesinci okrog Makale razmestili protiletalske baterije in hudo obstreljevali vsako italijansko letalo, ki se je pojavilo nad mestom.

Poveljnik Makale polkovnik Brioli je nanesel uvidel, da ne bo mogoče več odolati abesinskemu pritisku ter je v največji tajnosti pripravil umik. Včeraj jutraj so italijanske baterije zasule abesinske postojanke z ognjem, ob enem pa so prihiteli na pomoč tri italijanske eskadrile letal, ki so bombardirale abesinske čete, da bi jih zadrževale. Ta tre-

nutek so izkoristili Italijani za izpad iz Makale. V divjem begu so se umikali proti severu, neprestano se bojujoč z abesinskimi oddelki, ki so prizadejali Italijanom hude izgube.

Abesinci so poslali v Makalo le majhen oddelek, da čuva najvažnejše objekte, zlasti velika italijanska skladišča municije vse ostale čete pa, ki so doslej oblegale Makalo, preganjajo umikajoče se Italijane. Abesinski vojaški krogi so prepričani, da se Italijani ne bodo mogli prej ustaviti, kakor na črti Adua. Adigrat ter sodijo, da je to ena najvažnejših zmag, kar so jih dosedaj izvajali Abesinci.

Italijani so že popoldne poslali nad Makalo število letal, ki so dobesedno zasule mesto z bombami. Letalci so imeli nalogo pognati v zrak italijanska skladišča orožja in municije, ki so prišla v roke Abesincem. Skladišča so bila namočena v poslopjih bivšega italijanskega trgovskega zastopstva. Z bombardiranjem so Italijani porušili 16 poslopij ne da bi dosegli svoj glavni cilj. Če bi jim uspelo pognati v zrak municijsko skladišče, v katerem je bilo mnogo eksploziv, bi najbrže pol mesta zletelo v zrak.

Addis Abeba — mesto žensk

Adis Abeba, 7. februarja. r. Abesinska prestolnica je postala mesto žensk. Le tu pa tam je še videti kakšnega starca, vsi drugi moški, stari nad 15 let, so odrinili na fronto. Včeraj popoldne so zadnje na novo mobilizirane čete zapustile mesto in odlele na južno fronto. Pred prestolonasledstvom je njihov poveljnik Gabrie Ma-

riam prisegel, da ne bo odnehal prej, predno ne prežena zadnjega italijanskega vojaka z abesinskega ozemlja. Abesinsko vrhovno poveljstvo je sklenilo, da se morajo čete na južni fronti tako ojačati, da bodo prišli na vsakega italijanskega vojaka najmanj trije Abesinci.

Gverilska vojna na južnem bojišču

Adis Abeba, 7. februarja. r. Na južni fronti se poleg večjih spopadov pri Negelu razvija strahovita gverilska vojna. Ko so se čete rase Deste umikale pred navalom generala Grazianija, so se mnogi manjši oddelki poskrili v težko dostopnih hribih ter ogromnih votlinah in pečinah severovzhodno od Dola. Pravčasno so se oskrbeli s potrebnimi zalogami živil in muni-

cije. Sedaj ponoči napadajo manjše italijanske oddelke, zlasti pa italijanske kolone, ki dovažajo municijo in živila na fronto. Na ta način so onemogočili vsak reden dovoz hrane, kar bo prisililo generala Grazianija, da bo moral umakniti vse svoje eksponirane oddelke, ker jim sicer grozi nevarnost, da jih Abesinci izstradajo in zajamejo.

Angleški odgovor na italijanske obtožbe

Zeneva, 7. februarja. z. DNE poroča: Angleška vlada je poslala tajništvo DN noto, v kateri poudarja, da so italijanske trditve o tem, da Anglija pošilja v Abesinijo dumdomnaboje, netočne. Ob tej priliki se odločno izjavlja, da nobena trdka v Angliji ne izdeluje in ni poslala abesinski vladni dumdomnabojev ali pa eksplozivne municije za vojne namene. Kot do kaz netočnosti italijanskih obtožb navaja

pismo predsednika tovarne Imperial Chemical Industrie, ki je objavljeno v "Timesu" dne 20. decembra in v katerem se izjavlja, da so bile etikete, ki so bile foto, grafirane, uporabljene leta 1914. Torej so ti naboji stari najmanj 20 let. Municija te vrste se uporablja za lov na veliko zver, jad, vendar pa se lahko uporabi tudi za vojaške puške.

Rusko — rumunski pakt

je bil včeraj podpisan v Parizu

London, 7. februarja. r. Reuter poroča po informacijah iz Pariza, da so diplomatski razgovori, ki so se vodili zadnje dni v Parizu, dovedli do sklenitve rumunsko-ruskega pakta. Pri tem je igral francoski minister zunanjih zadev Flandin veliko vlogo. Besarabsko vprašanje je ostalo začasno še nerešeno in se bodo o tem vršila še posebna pogajanja. Rumunija vztraja na svojem stališču,

da je Besarabija del rumunskega nacionalnega ozemlja. Rusija pa predlaga izvedbo plebiscita pod pokroviteljstvom Društva narodov. Vendar pa to vprašanje ni oviralo sklenitve pakta, ki bo po sodbi pariških in londonskih diplomatskih krogov velike važnosti za ureditev razmer na vzhodu in jugovzhodu Evrope.

Zastoj v telefonskem in brzojavnem prometu

Viharji zadnjih dni so potrgali okrog 80 km telefonskih in brzojavnih prog, tako da je zveza z Beogradom popolnoma prekinjena

Beograd, 7. februarja. AA. Ministrstvo za pošte in brzojave objavlja: Nevhite, ki so devljale zadnje dni, so napravile veliko škodo na brzojavnih in telefonskih progah. V smeri Beograd—Vin-kovci—Brod—Zagreb je telefonski in brzo-

javni promet onemogočen od Vinkovcev do Zagreba. Na tem delu proge je področje drogove v posameznih odsekih v skupni dolžini okoli 50 km. V drugih odsekih je potrgalo žice. V smeri Sombor—Osijek—Bjelovar—Zagreb in Osijek—Koprivnica—

Raport armadnih poveljnikov pri Mussoliniju

Rim, 7. februarja. z. Danes dopoldne je Mussolini sprejel raport vseh armadnih poveljnikov. Pri tej priliki je Mussolini izdal podrobna navodila za primer, da bi prišlo do poostre mednarodnega položaja. V smislu sklepov velikega fašističnega sveta morajo armadni poveljniki pripraviti vse potrebno, da bi mogla vojska v danem trenutku takoj nastopiti. Navodila se nanašajo tudi na vzdrževanje reda in miru.

Zagreb so ponekod porušene proge v skupni dolžini okoli 30 km. V smeri Banjaluka—Zagreb so večje motnje, deloma tudi v smeri Zagreb—Bihac—Knin, v kateri smeri gredo proge od Zagreba v Šibenik in Split. Zato je za zdaj vsak telefonski promet med Beogradom in savsko in dravsko banovino nemogoč. Brzojavni promet se razvija normalno, deloma z brezžičnim brzojavom na progah Beograd—Split—Zagreb. Telefonski promet Split—Zagreb je obnovljen in se dela za obnovo telefonskega prometa z najnujnejše potrebe Beograd—Zagreb čez Split. Obnovljen je tudi promet z Osijekom čez Vinkovci. Telefonski promet z inozemstvom se razvija normalno brezžično in žično, le v počasnejšem tempu, ker je navezan na proge, ki gredo v smeri Novi Sad—Subotica—Budimpešta. V drugih smereh je brzojavni in telefonski promet normalen.

Včeraj so izšli vsi potrebni ukrepi. Brzojavni in telefonski odseki so dobili nalog, da odidejo tja, kjer je orkan napravil škodo z vsemi delovnimi močmi in kar najhitreje izvrše najpotrebnejša popravila, da se promet obnovi, kjer je ukinjen.

Minister za pošto brzojav in telefon g. Kaludjerčić si bo v spremstvu načelnika brzojavno-telefonskega oddelka g. inž. Popovića ogledal vse kraje, kjer je orkan napravil škodo na progah, in se bo zavzel za to, da se ustavljeni promet čimprej spravi v normalno stanje. Drugače je pa ministrstvo za ptt. napravilo velik načrt za celotno preureditev brzojavnega in telefonskega omrežja v naši državi, da se zagotovi v glavnih smereh brzojavno-telefonski promet, tako da bo absolutno in zanesljivo funkcionalno ne glede na atmosferske razmere, tam kjer je to nemogoče, pa da bodo brzojavno-telefonske proge zgrajene na solidni osnovi, da se onemogočijo takšne katastrofe. Čez nekaj dni bodo že izdani potrebni ukrepi, da se takoj začne izvajanje dela tega načrta.

Protikomunistična fronta Južne Amerike

Santiago de Chile, 7. februarja. z. Med vladami posameznih južnoameriških držav posebno med Chilom, Argentino, Brazilijo in Peruom se v teku pogajanja z namenom, da vse te države sprejmejo enotne zakone proti boljševiški prepagandi. Po teh zakonih bi vse tiste osebe in društva, ki delajo po navodilih iz inozemstva, izgubile vse svoje državljanske in socialne pravice.

Stavka londonskih mesarjev

London, 7. febr. AA. DNE poroča: Stavka v klavnicah v Smithfieldu traja še dalje. Stavkujoči so danes imeli velik shod, ki je sklenil ob splošnem odobravanju, da gre do vsi skupno do ladjedelnic v londonski luki, kjer bodo skušali pristaniško delavstvo pridobiti za to, da stopijo v stavko. Toda izgleda, da niso uspeli, ker je sindikat ladjedelniškega delavstva sklenil, da je stavka mesarskega delavstva nezakonita.

Letalo padlo na ulico sredi Monakovega

Monakovo, 7. februarja. z. Pri včerajšnjih svečanosti ob otvoritvi zimske olimpijade je popoldne padlo neke letalo na sredino ene izmed glavnih ulic ubilo dva pešca. Ranjenih je osem oseb, od teh štiri hudo.

Marsejski proces

Včeraj je bilo končano zasliševanje obtožencev, danes pa se je začelo zasliševanje prič

Aix en Provence, 7. februarja. r. Včeraj ves dan se je nadaljevala razprava proti marsejskim morilecem. Včeraj dopoldne je bil zaslišan Rajč, popoldne pa Pospisil. Vsi trije obtoženci priznavajo le to, kar jim je nepobitno dokazano, vse drugo pa zaničkajo in taje, ali pa izjavljajo, da se ničesar ne spominjajo. Priznali pa so, da so se na Janki pusti zbirali teroristi, vežbali v streljanju in metanju bomb, ter da so bili nato po naročilu

Paveliča poslani v Francijo, da izvrše atentat v Marseillesu, če pa bi tam ne uspeli, pa še drugi atentat v Parizu. Dances se je pričelo zasliševanje prič. Razprava se razvija v najlepšem miru in redu, ker predsednik Loisen obločno zavrača vse poskuse obtožencev, da bi z raznimi manevri ovirali razpravo. Tudi zagovorniki postopajo skrajno korektno. Proces bo po vsej priliki trajal kakih 10 dni.

Olimpijske tekme

Damsko prvenstvo so osvojile Nemke — Izid tekem v hockeju na ledu

Garmisch—Partenkirchen, 7. februarja. b. Po včerajšnji svečani otvoritvi so se takoj nalo pričele tekme v hockeju na ledu. Odigrali so štiri tekme, od katerih so se tri vršile v olimpijskem stadionu, ena pa na Risarskem jezeru. V A-skupini je premagala Kanada Poljsko z 8 : 1, v B-skupini Amerika Nemčijo 1 : 0, v C-skupini Madžarska Belgijo 11 : 2, v D-skupini pa Švedska Japonsko 2 : 0.

Danes so se pričele tekme v smuku za dame in gospode. Start je bil točno ob 11. Tekmovalci so se potegnili z žično vzpenjačo na 1650 m visoki Kreuzeck, odkoder so

se na to povzpeli na Kreuzerjoch, ki leži 69 m višje. Tu je bil start za meške, dobitnik ženske startale pri Neunerjevi koči, ki leži približno 150 m nižje. Pri damskih tekmah so se posebno izkazale zastopnice Nemčije Christel Cranz, Lisa Resch, Hadi Pfeifer in Kati Grasseger, ki so zasedle vsa štiri prva mesta. Najboljši čas je imela Resch s 5 : 03.4. (Zaradi slabe zveze nismo mogli dobiti točnih rezultatov). Po končanih damskih tekmah so po polurnem odmoru nadaljevali tekmovalci moški. Tekma ob zaključku redakcije še traja.

Bivši španski prestolonaslednik umira

Havana, 7. februarja. z. Stanje španskega prestolonaslednika je brezupno. Zaradi nekega čira je dobil zastrupljenje krvi. Izvršena je bila transfuzija krvi, toda brez uspeha. Zastrupljenje krvi se naglo širi. Katastrofa se pričakuje vsak trenutek.

Havana, 7. februarja. r. Po tretji trans-

fuziji krvi se je stanje bivšega španskega prestolonaslednika še bolj poslabšalo. Bolnik je sprejel zadnje zakramente iz rok apostolskega nuncija mgr. Saroane. Bivša španska kraljica je že večkrat iz Rima radiotelefonsko vprašala kakšno je zdravstveno stanje njenega sina.

Japonci pripravljajo aneksijo Aljaske?

Washington, 7. februarja. AA. Havas poroča: Na današnji seji parlamentarnega mornariškega odbora je demokratski poslanec Širovich predložil senzacionalne podatke o tem, kako japonske ladje vzdolž obale Aljaski vršijo pomorsko vojnisko službo, med tem ko se na videz bavijo ri-

bolovom. Z ladje fotografirajo vse važnejše objekte, ki jih zanimajo in ki bili pripravi na letalske in podmorniške baze. Bolnik je sprejel zadnje zakramente iz rok apostolskega nuncija mgr. Saroane. Bivša španska kraljica je že večkrat iz Rima radiotelefonsko vprašala kakšno je zdravstveno stanje njenega sina.

Društvo narodov se seli v novo palačo

Zeneva, 7. februarja. z. 17. t. m. bo Društvo narodov zapustilo poslopje, v katerem je bilo že od leta 1920, in se bo preselilo v palačo imenovano Dearian. V zvezi s tem se je 6 velikih švicarskih trdkh sporazumelo, da bodo izvršile selitev Društva narodov. Preseliti bodo tudi ogromni arhiv,

ki je v 15 letih postal ogromen. Selitev bo trajal približno teden dni. Knjižnica DN, ki ima nad 200.000 izvodov, se bo preselila šele na spomlad. Prav tako bo šele kasneje preseljen oddelek za razoroževanje.

Seje skupščinskih odborov

Beograd, 7. februarja. AA. Na včerajšnji seji finančnega odbora je na vprašanje poslanca dr. Krafta, da naj izjavi finančnemu odboru, če se bo znižanje zbirarine omejilo samo na leto 1936, kakor je to bilo predvideno s finančnim zakonom o dvanaestlinah, ali pa se bo podaljšalo tudi na prihodnje leto, finančni minister sledeče odgovoril: Znižanje davka na zemljarino je izraz osebne skrbi kraljevske vlade za našega kmeta, ki naj se gospodarsko učvrstuje in da se davčno čim bolj razbremeni. Lahko zagotovim, da naga poslanca, da bo ta skrb kraljevske vlade ostala trajna in ne more biti in ne

bo omejena samo na eno leto.

Beograd, 7. februarja. AA. V odboru za izdelavo zakona o prestopkih je bila končana načelna razprava z izčrpnim govorom notranjega ministra dr. Korošca in vladnega zaupnika generalnega inšpektorja v notranjem ministrstvu Aleksandra Kuzmanovića, ki sta odgovorila na vse pripombe v načelni razpravi. Nato je bilo glasovanje. Za zakonski predlog je glasovalo 13 članov odbora, proti pa 8. Zakonski predlog je torej sprejet v načelu, podrobna razprava pa se bo pričela na prihodnji seji, ki bo sklicana pismeno.

Kralj Karol za pariške reveže

Pariz, 7. februarja. AA. Agencija Havas poroča: Kralj Karol je izvolil pokloniti pariškemu prefektu 20.000 frankov za pariške reveže.

Svengalijev poslovilni večer

Danes ob 21.30 nastopi znani telepat in jasnovidec Svengali poslednjič v tej sezoni v Elitnem kinu Mattei in sicer s popolnoma novim programom. Poslednji njegovi nastopi so pokazali, da je strokovnjak v svoji panogi. Posebno se je izkazal kot jasnovidec in telepat, a izredno močan je tudi v sugestiji. Občinstvo je bilo navdušeno ob njegovi produkciji. Vsi oni, ki niso imeli prilike videti njegovih predstav naj pohite danes v Elitni kino Matico.

Borzna poročila.

LJUBLJANSKA BORZA

(Devize z višeto premijo 28,5%)

1752,05—1765,95, Bruselj 733,82—738,88, Amsterdam 2980,30—2974,90, Berlin Curih 1424,22—1431,29, London 215,41—217,64, Newyork 4268,97—4306,28, Pariz 288,10—289,54, Praga 180,76—181,86, Avstrijski šiling v privatnem kliringu 9,99—9,49.

INOZEMSKJE BORZE

Curih, 7. februarja. Beograd 7.—, Pariz 90,23, London 15,16, New York 302,305, Breselj 51,575, Milan 24,30, Madrid 41,925, Amsterdam 207,85, Berlin 123,20, Dunaj 57,25, Praga 12,70, Varšava 57,80, Bukarešta 2,50.

Postani in ostani član Vodenikove družbe!

JUTRI VELIKA PREMIERA!
Lillian Harvey
WILLY FRITSCH
Willy Riegel
KINO UNION

ČRNE ROŽE

ČRNE ROŽE

ZA ZGRADITEV NOVE, MODERNE BOLNICE

Zborovanje, ki ga je sklicalo naše ženstvo — Kratka stvarna resolucija

Ljubljana, 7. februarja

Snoči je bilo v magistratni zbornici najpotrebnejše, najbolj aktualno zborovanje za naše razmere in naš čas. Sklicalo ga je naše ženstvo, ki je že večkrat povzdignilo glas, ko so vsi drugi molčali. Dvorana je bila mnogo pretena.

Zborovalce je pozdravila predsednica ban. sekcije Jugosl. ženske zveze ga. Minca Govekarjeva in se jim zahvalila za številno udeležbo, ki je pač najlepše dokazila, da je akcija ženstva upravičena. Predsednica je posebej pozdravila zastopnice ljubljanskega župana dr. M. Rusa, zastopnice univerze, dekana medicinske fakultete dr. A. Šerka, predsednika Slovenskega zdravniškega društva dr. Matka, poslanca dr. Fuxa in zastopnike humanitarnih organizacij, OUZD in delavstva. Ga. predsednica je dejala med drugim v nagovoru: Slovensko ženstvo pokaže svoje srce in dobre roke vselej že od nekdaj, ko je pomoč nuja. Če se je spremenil način njegovega dela, srce je ostalo isto. Slovensko ženstvo se je zavzelo za vsjo požrtvovalnostjo za ustanovitev otroške bolnice v Ljubljani. L. 1922 se je lotilo važne akcije, ki jo je tudi dovršilo, za smotno raziščito otrok in mladine v Sloveniji. Ustanovilo je Dečiji dom kraljice Marije. Naše ženstvo pošilja slabotne ter bolehné otroke na počitnice k morju. L. 1924 je z dobro delno akcijo in prid ženske bolnice opremljalo ambulanco, kjer dobivajo revne ženske brezplačno zdravniško pomoč. Lani se je JZZ zavzela za to, da ostane bolnica za ženske bolezni samostojna in da se najpoveča. Zdej pa, ko so vsi oddelki splošne bolnice tako prenapolnjeni, ko nimajo dovolj niti najpotrebnejše opreme, ko ni dovolj zdravniške in streljanskega osebja, ko mora bolnica zavračati nešteto bolnikov — čutijo žene dolžnost, da povzdignejo svoj glas. Gre za zgraditev nove, moderne bolnice in namen zborovanja je, da utemelji to zahtevo.

Slovenski zdravniki bodo podpirali akcijo ženstva

V imenu slovenskih zdravnikov je spregovoril znani javni delavec in predsednik SZD dr. Matko. Zahvalil se je ženstvu, ki je sklicalo tako važno zborovanje in naglasil je, da vprašanje, ki je na dnevnem redu zborovanja, ne spada le pred forum ženstva. Poklicane so oblasti, samouprave in občine, da se zavzamejo za zgraditev primerne bolnice v Ljubljani. Pri tej akciji pa je posebna dolžnost naših zdravnikov, zlasti onih, ki delujejo v ljubljanski bolnici, da jo podpro. Pozval je ženstvo, naj budno sledi reševanju tega perečega problema, da ne bo vse zastalo kje med mrtvimi črkami, med zaprašenimi akti.

Prispevek ljubljanske bolnice govori
Dr. V. Mersol je podal zanimiv zgodovinski oris ljubljanskih bolnic in z obširnimi statističnimi gradivom podprl ugotovitve, da je razširitev ljubljanske bolnice nujno potrebna.

Letos junija bo minilo 150 let, odkar je bila v Ljubljani ustanovljena prva civilna bolnica. Cesar Jožef II., ki je razpustil mnogo samostanov, je razpustil v Ljubljani tudi samostan diskalceatov. Ta samostan je bil 1786. preurejen v bolnico, ki so jo vodili usmiljeni bratje do l. 1811. Za časa Ilirije je upravo prevzela posebna komisija, ki ji je načeloval takratni župan baron Codelli. Tako je bolnica prišla pod mestno upravo in ostala pod njo je bila do leta 1848. Od tedaj je pa delovala bolnica. L. 1861 je bila zgrajena bližnja na Studencu. Splošna bolnica, ki je bila na Ajdovščini, je bila tedaj že pretesna in nehijska. Kranjski deželni odbor je zaradi tega zgradil l. 1895 sedanjo bolnico, in sicer za 568 postelj. Površina in postojna prostorov sta bila v skladu s predpisi. L. 1896 je bilo 5448 bolnikov, l. 1911 pa je 10.479. Po svetovni vojni je zaleto število bolnikov rapidno rasti ter je lani doseglo že vsaj 26.427. V 40 letih je bila bolnica povečana s priložnim infekcijskega oddelka, z ženske bolnice in bolnice za otroške bolezni skupaj za 220 postelj (splošna bolnica 10 postelj). Zaradi raznih preureditev so pa pridobili z razširjenjem le za 150 postelj prostora. Ker je pa bilo postelj še vedno premalo, se niso mogli več ohraniti na predpise ter so začeli namočiti v polne prostore še druge postelje. Ob koncu lanskega leta so bile v splošni bolnici 904 postelje pri prostornosti za 660 postelj. Število bolnikov pa se neprazno raste ter je potrebna nujna pomoč. V drugih bolnicah ni takšne navede na bolnice. V ljubljanski bolnici je odpadlo l. 1931 na eno posteljo 25 bolnikov (lani pa celo 29), v Mariboru 17, Sarajevu 8, Beogradu 16, Zagrebu 17, Skoplju 14. Razmere niso idealne tudi v drugih pokrajinah. V vsi državi odpadeta povprečno 2 postelji na 1000 prebivalcev, v naši banovini 4 postelje, če štejemo vse bolnice, ako pa le splošne, samo 2,5. V Nemčiji odpade na 1000 prebivalcev 8 do 10 postelj. V ljubljansko bolnico gnetirava okrog 400.000 prebivalcev. Če računamo, da je potrebno na 1000 prebivalcev 8 postelj za vse bolnice, bi morala bolnica imeti

2000 postelj. Zdej je vseh postelj z žensko bolnico vred 1054, pomisliti pa moramo da bi v splošni bolnici smelo biti le 650 postelj in ne 904.

Referent je dejal ob zaključku, da je potrebno sodelovanje države, banov. uprave in mesta ter da je vsaka zasebna akcija neprimerna: napravi naj se že vendar enoten načrt, ki ga je treba čim prej uresničiti.

Zenska bolnica mora odklanjati porodnice

Nekaj pretresljivih, v srce segejočih slik iz ženske bolnice je podal zdravnik dr. B. Magajna. Zdravniki v naših bolnicah se skusali izpolnjevati pravila, ki jim jih nalaga poklic: Bolnikom ne škodovati in jim pomagati z ljubeznijo in sočutjem. Toda s težkim srcem so morali dežurni zdravniki odklanjati bolnike, zatajiti svoje srce in preslišati prošnje... Nedavno ste čitali v listu prošnjo, naj se porodnice ne zatekajo v porodnišnico, ker primanjkuje prostora. Kaj to pomeni danes? Kako naj rodi mati, ki stane v enosobnem stanovanju ob kopici otrok? In pomislite na primer, da mora mati roditi v viteški dvorani v gradu... In služkinja, ki so jo vrgli zaradi nosenosti na cesto... V visokem snegu je prišla žena roditi daleč s hribov v Ljubljano. Bala se je, da ne bo mogla gaziti snega tik pred porodno, toda zdravnik je ni smel sprejeti, ker je prišla nekoliko prepozno. In tako prihajajo v Ljubljano revne žene, z zadnjimi parami plačajo vlak, v bolnico jih pa ne sprejmejo. — Nujno bi bilo povečanje ženske bolnice, da bi jo nazadnji vsaj za eno nadstropje. In oddelki za nalezljive bolezni, ki bi ne mogli sprejeti več otrok, če bi izbruhnila epidemija. Ali kdo misli na to?

Beseda delavske matere

Spregovorila je M. Rakovčeva v imenu mater. Dejala je: Ne govorim v imenu mater, ki se lahko zdrave v sanatorijih, ki lahko najamejo po več streljnih in plačujejo celo vrsto zdravnikov, govorim v imenu mater, ki v bolnici iščejo pomoči samo v javni bolnici. Zena sem. Komaj, da sem šlo videla znotraj, vendar se mi zdi, da je najvažnejša postavka v državnem proračunu za ljudsko zdravje. Zdravniki in streljnska služba v bolnici se mi zdi kakor železnika: korak prepozno, napačna kretanja in katastrofa je tu. Zato žene zahtevamo, da se uredi razmere v naši bolnici! Noben živinorejec, ki mu je pri srcu napredek njegove živine, ne bo pustil, da samo ena dekla opravlja 30 ali 40 krav. V naši bolnici se pa nalaga na ene rame toliko in še več težkih bolnikov. Zena prihrani in žrtvuje državi največ, odtrga si od ust. Žrtvuje ji najdražje, svoje sinove. Kadar se pa zgrudi, se lahko zateče samo v bolnico — toda tudi bolnica je zdej za njo zaprta... Kultura naroda se baje meri po porabi mila, jaz pa pravim, ne samo po milu, temveč predvsem po dobro urejenih bolnicah.

Kaj pravi intelektualka

Medicinka Krebsova je povedala med drugim: Vzemimo primer mlade intelektualke, ki se poroči. Plača komaj zadošča za preživljanje in tesno stanovanje. V tesnih razmerah živim mladim ljudem se pa zameri, če nimajo otrok. Vsaka žena si želi otroka, toda, ali je otrok v takšnih razmerah dobrodošel? Ko se sama komaj živi in ko nima niti kje roditi. V bolnici ni prostora... S posebno skrbjo gledamo na ta problem medicinke. Pojavil se je predlog, da se naj medicinska fakulteta umakne bolnici. Ukinitve fakultete, nepopolna razširitev bolnice. Pri teh razmerah ne moremo upati, da bomo nastajene. V naših bolnicah se pa tudi ne moremo izpolniti. Z novo bolnico bi bilo pomagano našemu zdravniškemu naraščanju in prebivalstvu.

Zastopnik slovenskih akademikov E. Ravnihar

Zbrali smo se, da opozorimo slovensko javnost, da razmere v ljubljanski bolnici vodijo v katastrofo, če bomo stali prekriži nih rok kakor doslej. Kje dobiti denar za bolnico? Postavitev bolnice je nujna, zato je potrebno, da nam prisloži na pomoč država; pravilno je, da se skrbi tudi za nas. Velike dajatve, nam dajejo pravico do te zahteve. Napačno je vzporejanje z razmerami na jugu, češ da ne smemo zahtevati bolnice, dokler ne bodo zgrajene bolnice tudi na jugu. Kajti dve pokrajini po ločenem civilizacijskem, gospodarskem in kulturnem razvoju ne moreta imeti enakih potreb. Kulturno stopnjo, kjer je nižja, pa je treba zravnavati na višjo in ne nasprotno. Vprašanje ljubljanske bolnice ni le strokovno vprašanje, tiče se nas vseh, ne glede na politično prepričanje. In skupno delo za našo bolnico ima le lahko uspeh. Akademika mladina bo doprinesla svoj delež! Naj ne bo nikogar, ki bi stal na strani!

Zastopnik stavbenega delavstva T. Brejc

Razširitev ljubljanske bolnice ni le važno socialno vprašanje, temveč tudi vprašanje naše časti. Delavstvo bo to akcijo podpiralo z vsemi silami, želi si, da se čim prej odloži na lastni koži, kako potrebna je razširitev. Delavci morajo zapuščati bolnico, preden ozdrave.

Resolucija

Zene, zbrane na zborovanju sekcije JZZ v Ljubljani 6. II., ugotavljamo: Ljubljanska bolnica, centralni zdravstveni zavod za Slovenijo, ne odgovarja več niti zdravstvenim potrebam prebivalstva in ne najosnovnejšim zahtevam moderne medicine. Zato prosimo vso slovensko javnost, gospodarske, kulturne in politične zastopnike, naj se zavzamejo za to, da nam država zgradi čim prej v Ljubljani moderno bolnico, ki bo lahko prevzela delo osrednjega zdravstvenega zavoda, klinike, za vso Slovenijo.

Resolucija je bila sprejeta z velikim odobravanjem, nakar je predsednica ga. M. Govekarjeva zaključila zborovanje.

Čitajte ta imena!

Hansi Niese, Grotz Theimer, Leo Slezak, Georg Aleksander, Susi Lanner, Lizzi Holzschuh v veselolgi

HANSI NIESE

LJUBEZEN NA DVORU Jutri premiera v KINU SLOGI

Naše delavstvo v letu 1935

Ljubljana, 7. februarja. Okrožni urad za zavarovanje delavcev v Ljubljani je izdal zanimive statistične podatke o položaju našega delavstva v letu 1935. Najprej si ogledimo zavarovanje številke v oklepajih pomenijo prirast oz. padec napram letu 1934. Povprečno je bilo zavarovanih 79.263 delavcev in delavk (+253). Bolnikov je bilo 3202 (+62). Povprečna dnevna zavarovalna mesca je znašala 22,40 (—0,23). Celokupna dnevna zavarovalna mesca je znašala 1.475.126,20 (—13.254,50).

Zanimiv je tudi pregled članstva OUZD v Ljubljani od leta 1923. Največ članov in sicer 97.088 je imel OUZD leta 1931. Gospodarska kriza je vplivala tako močno, da je padlo število zavarovancev v naslednjem letu za 14.196. Lani je bil prirast zavarovancev napram predlanskemu letu ma, izločenost, samo 263, tako pomembni ne smemo, da so se izločili v začetku lanskega leta precejšnje skupine delavstva iz zavarovalne obveznosti zlasti na račun bednotnega fonda zaposleni in pa oni delavci, ki so pretežno zaposleni v poljedelstvu ter samo slučajno opravljajo pod zavarovalno obveznost spadajoče posle.

Povprečna dnevna zavarovalna mesca, ki odgovarja približno faktičnemu dnevnemu zaslužku povprečnega delavca, je lani še vedno nasadovale, toda v decembru samo še za 0,04, napram januarja 0,35 Din. Zdej še lahko rečemo, da se je padanje delavskih mesev v glavnem ustavilo. Napram letu 1934 izkazujemo od 28 industrij samo tri pomembnejše padec številke delavstva. Gomno žagarska industrija je nazadovale za 320 delavcev, gradnja železnice, cest in vodnih gradb za 870, gradnja in sanacija pa za 247. Vsiok odstotek bolnikov, ki je začetkom lanskega leta ogrožal finančno ravnovesje Okrožnega urada, je v drugi polovici leta precej popustil, tako da ni bistvene razlike napram predlanskemu letu.

Iz Kranja

Gorenjski obrtniki prirede v soboto 8. febr. ob 8. zvečer tradicionalni predpustni ples v vseh prostorih hotela »Stara postaja«. Posebna privlačnost bo dekoracija prostorov. Obrtniki nastopijo v svojih »delovnih nošah, kar bo močno povdarilo značaj prireditve. Za ples bosta igrala dva »jazza« in »framel« iz Medvoda. Velika zanimivost bo tudi »Cehovski bar«. Na obrtniških prireditvah vlada vedno veselo domače tovarniško razpoloženje, letošnja vese-

lica bo pa radi skrbnih priprav še prav poseben na višku. Tudi ljubljancani. St. Vidčani in drugi pridejo, zato tembolj vabimo na obrtniško zabavo kranjsko meščanstvo, ki je obrtniškim prireditvam vedno naklonjeno. Jutri zvečer vsi na obrtno veselico.

Ribičeva v »Butterfly«

Ljubljana, 7. februarja. Po gostovanju bolgarske pevke ge. Jovovič — Kovatevske v naslovni vlogi opere »Butterfly« in naši domači primadoni g. Gjungejane — Gavellovi nastopi v tej vlogi jutri tudi naša priljubljena pevka g. Hana Ribičeva. Ga. Ribičeva je kreirala to vlogo že pred leti, zdej pa jo je nastudirala tudi v predelanem tekstu.

Ga. Ribičeva s svojim mehkim prijetnim glasom uživa med gledališko publiko veliko simpatijo, zato je pričakovati, da bo v vlogi »Butterfly« dosegla enako lepe uspehe, kakor jih je s svojo nepozabno Mimi v »Boheme«.

Iz Celja

— Zanimivo predavanje. V ponedeljek 10. t. m. ob 20. bo predaval na ljudskem vseučilišču privatni docent g. dr. Božo Škerlj, iz Ljubljane o znamenitostih najlepših slovan skih mest Varšave, Krakova in Prage ter predaval nad 80 lepih skopičnih slik. — Mestno poglavarstvo opozarja vsa rezervne oficirje v Celju in okolici, da bo prvo predavanje 8. t. m. ob 19. v vojašnici kralja Petra na Dečkovem trgu v sobi števil 34. Udeležba je za vse rezervne oficirje strogo obvezna, drugim osebam pa je prisostvovanje zabranjeno. — Starokatoliška služba boja bo v nedeljo 9. t. m. ob 10. Opravi jo bo svečnik iz Zagreba. Cerkevna občina slovenske starokatoliške cerkve v Celju vabi vse svoje članke na tej službi boja. — Umrja le v tork v celjski bolnici 20 letna posestnikova hčerka Antonija Golotova iz Sečovega pri Rogaski Slatini. — Zaradi nujnih popravil na električnem omrežju v nedeljo 9. t. m. od 8. do 15. v Celju in okolici ne bo toka. — Dve nesreči. V Vitanem si je 52 letna dinarica Ursula Irišcava pri sekanju stelje odsekala palec na levi roki. V Podlogu pri Planini je štiriletni delavec sinček Metod Križnik pri igranju pogotil dva stara kovanca, ki sta mu obličala v želodcu. Irišcava in mali Križnik se zdravita v celjski bolnici. — Savinjska podružnica SPD v Celju je imela v četrtek zvečer redni občni zbor v Narodnem domu ob izredno lepi udeležbi članstva. Poročila funkcionarjev so bila vidna odraz nadvse požrtvovalnega in naporega dela podružnice v preteklem letu. Pri volitvah je bil z malo izpremembo soglasno izvoljen dosedanj odkor z načelnikom g. dr. Milkom Hrašovcem.

Nad življenjem je obupal

Ljubljana, 7. februarja. Emila Klopčaverja, visokega, širokoplečnega mehaniškega mojstra iz bežigradskega okraja, je poznala vsa Ljubljana. Saj je že njegova impozantna postava vzbujala pozornost. Včeraj si je pa Klopčaver končal življenje. Prišel je v arado zvečer v neko gostilno v kolodvorskem okraju in prošil za prenočišče, češ, da prihaja iz Kranja, in da je zelo utrujen. Gostilničar, s katerim sta bila znana, mu je rad odstopil sobo. Toda gost ni bilo več na spregled, včeraj dopoldne je sobarica potrkala na njegova vrata, toda Klopčaver se ni odzval. Prišel je gostilničar in potrkal še močneje. Ker ni dobil odgovora, je pozval stražnika in ključavničarja. Vdrl so v sobo in našli Klopčaverja mrtvega na postelji. Zadušil se je bil s plinom, ki ga je razvijalo ogelje. Klopčaver je namreč s seboj prinesel ogelje, ga polnil s špiritom in zažgal. Pokojni je bil star 52 let. Zapuščal je, no in pet neprekrbljenih otrok. Vzrok smrti je bila najhujša beda. Po vojni je njegova obrt lepo cvetela, a kriza je tudi njega pritisnila k tlom in ker ni videl drugega izhoda, si je v obupu končal življenje.

»Skrivnosti elektrike«

Kranj, 6. februarja. Ljudska univerza v Kranju, katero je priključilo v življenje »Jugoslovnsko akademsko društvo« in ki je z vrsto dobrih predavanj že do sedaj dokazala upravičenost svojega obstoja, je imela zadnje soboto prav lep večer. Predaval je univ. prof. g. dr. ing. Mian Vidmar o »Skrivnostih elektrike«. Predavatelj je podal nekoliko vpogleda v materijo in je pojasnil, kako moderen fizik gleda na elektriko in na vsa vprašanja, ki so z njo v zvezi. Pokazal je silko atoma, kot planetarnega sistema z jedrom — soncem, okrog katerega se sučejo planeti — elektroni. Ponašal se sudejo planeti — elektroni. Ponašal teh slik je moral vstati iz našega sveta, katerega vidimo makrokosmično (sončni sistem s planeti). Kot kometi krožijo skozi vesemir, tako tudi elektroni delujejo elektrike padajo skozi mikrokosmični vesemir. Ta razlaga nam kaže da razumeti, kako elektrika teče skozi masivno žico. Dalje je govoril o sveži elektriki z magnetizmom, o prislunem redu, kateremu se najbolj ukloni železo, o učinkih elektrike na okolico, o valovanju in ponazoritvi električnega dela. Kakor merimo delo vode, t. j. njen geodetski padec v metrih, toplotni padec v stopinjah, ta-

ko merimo električni padec v voltih. Ustvaritelj tega padca so električni generatorji. Omenil je tudi našega rojaka Tesla, katerega je nazval »velikega pesnika elektrotehnike« radi njegovih odkritij v tej stroki. Med pesnike elektrotehnike pa smemo prištevati tudi dr. M. Vidmar. Ja samega, saj je moderna tehnika danes tako profinjena, da mora zlasti elektrotehnik biti tudi elektrofizik. Slika, katero je dr. Vidmar v svojem predavanju razvil, je še zelo mlada, razvoj kratak, perspektive pa ogromne.

Predavanje se je vršilo v gimnaziji, na vsočih je bilo nad sto oseb iz vseh slojev, inteligence, dijakov, delavcev, z navdušenjem pa je poslušalo predavanje strokovno delavstvo, kot ključavničarji, monterji in elektrotehniki. Saj pa je bila beseda dr. Vidmarja res jasna, razumljiva in prikupljiva. Predavanje, čeprav težko po vsebini je popolnoma doseglo svoj namen.

Beleznica

KOLENDAR

Danes: Petek, 7. februarja katoličani: Romuald, Egidij.

DANAŠNJE PRIREDITVE

Kino Matka: Tajni kurir. Ob 16. in 19. ob 21.30 poslovljni večer Svengalija.

Kino Ideal: Rdeči sultan — Abdul Hamid.

ZKD: Skrivnost Carlo Cavellija ob 14.15 v Matici.

Kino Sloga: Črne oči.

Kino Union: Idealni soprog.

Kino Slika: Vražji dečko ob 20. (trome-dija).

Koncert Glasbene Matice ljubljanske ob 20. v operi.

DEŽURNE LEKARNE

Danes: Sušnik, Marijn trg 5, Kuralt, Gosposvetska cesta 10, Bohinec ded, Cesta 29, oktobra 31.

SPORT

Prvenstvo GZSP v klasični kombinaciji

GZSP razpisuje svoje prvenstvo v »klasični kombinaciji« (tek in skoki) za dne 15. 16. februarja 1936. v Ratečah. Tekme izvede SK. Rateče-Planica in sicer s sledečim sporedom:

Sobota, 15. tm. Ob 15. uri: tek na 18 km s startom in oljem v Ratečah (posloplje MZ). Tek se oeni za kombinacijo in posamezno za prvenstvo v teku.

Nedelja, 16. tm. Ob 9. uri: smučski skoki za kombinacijo in posamezno za prvenstvo v skokih. Ob 14.30 uri: Propagandni skoki na 60 m skakalnici.

Tekmovanje se vrši po Pravilih JZSS, pravico starta imajo vsi verificirani tekmovalci JZSS. Vsak tekmovalac se mora izkazati z verifikacijsko izkaznico, ki mora biti potrjena o zdravniškem pregledu za tekoče leto. Prijavnina znaša Din 5.— za tekmovalca, katero je treba skupaj s prijavnico poslati na tajništvo GZSP najkasneje do 14. t. m. Na prijavnici naj se navede: če tekmuje prijavljene; samo za tek, ali skoke, ali za kombinacijo. Na zakasnele prijave se ne bomo ozirali. Zbranje starih števil za vse discipline bo v petek, dne 14. t. m. v lokalu TK. Skale v hotelu »Pošta« na Jesenicah, ob 8. uri zvečer. Delegati klubov prosimo, da zbranje pri-sostvujejo. Startne številke se bodo izdajale v pisarni GZSP, ki bo poslovala v prostorih MZ v Ratečah, v soboto 15. t. m. od 9. do 14.30 ure. Kdor ne dvigne do tega časa številke, izgubi pravico do starta. Ob 14.30 uri je razglasitev in opis tekmovalne proge.

Vsi pravočasno prijavljeni tekmovalci, bodo nastanjeni po gostinah in privatnih hišah v Ratečah za ceno Din 30.— (celotna prehrana in prenočišče).

Prvi, drugi in tretji plasiranec v kombinaciji, dobi poleg častnega naslova, še primerno darilo. Prvi v teku in prvi v skokih za kombinacijo ter prvi v propagandnih skokih, pa še posebej častno darilo in naslov. Poleg tega se bodo ocenjevali klubi kot celota in bo klub, ki bo dosegel s svojimi tekmovalci, od katerih bodo ocenjeni prvi 4 najboljši od vsakega kluba, najboljši uspeh, bo dobil posebno priznanje in naslov »Podvezinega pravaka«.

Objava rezultatov in razdelitev daril, bo ob 17. uri v restavraciji »Jalovec« poleg kolodvora Rateče-Planica.

Sam si je prižgal sveče

Kočevje, 7. februarja. V tork so bili kočevski orožniki obveščeni, da visi na drevesu blizu kamnoloma občen molki. Orožniki so res našli obveščena, v katerem so spoznali brezposelnega 35-letnega mesarskega pomočnika Antona Tekavca. Pri nogah so našli dve sveči, v hlačnem žepu je imel pa nesrečni še dva dinarja. Pokojni Tekavec je bil precej čudaške in razburjive narave. Že večkrat je dejal, da si bo končal življenje in dvakrat so ga že tudi rešili smrti. Lani se je obesil na prometni cesti sredi Kočevja, a so mu v zadnjem hipu prerezali vrvi. Nedavno mu je gospodar odpovedal službo in to je moža, ki je imel še itak zrahliane živce, popolnoma petro. Pretekli teden je odšel s doma in od takrat ga niso več videli. V tork popoldne ga je pa našel Ivan D. Znanec pripovedujo, da so ga videli vati nekaj dni v okolici Kočevja in da je nosil dve sveči s seboj. Vse kaže, da je nesrečni Tekavec najprej prižgal obe sveči, potem se je pa obesil. Pokojni je bil dober mezar.

Kjer bo stala vseučiliška knjižnica

Tam, kjer bo baje stala, preiskujejo delavci zdi teren, temeljev pa še ne kopljeje.

Ljubljana, 7. februarja. Ljubljana še nima vseučiliške knjižnice, pač pa ima parcelo za njo in sicer lepo parcelo. Najbrž so že tedaj, ob potresu 1. 1895 višje sile mislile na naše kulturne potrebe ter se je knežji dvorec umaknil vseučiliški knjižnici. Tudi se je posebno mislilo na potresno leto, ker je zemlja začela zopet trepetati, še bolj pa ljudje, ki itak niso več dolgo stabilni. Dandanes je labilno vse, vse visi v zraku in seveda ni izveza niti vseučiliška knjižnica. Čeprav je ni še nikjer, vendar že lahko govorimo o nji, zlasti se, ker je baš zdaj posebno aktualno. Ljubljana stoji na potresnem ozemlju, nebotičnik pa ne sme nikomur buditi prevelikega optimizma. Ko so gradili nebotičnik, so skrbno proučili najnovejša izkustva za gradnjo visokih stavb na potresnem ozemlju. Nadzemno ograjeno nebotičnika leži na posebnih ležiščih, tečajih, ki so med temeljnimi stebri in pritličjem. Potresni sunki se na teh ležiščih ubijajo s trenjem. Ljubljancem torej zmanjka pričakujejo, da se bo nebotičnik zvrnil ob nekoli hujšem potresu. Čeprav visi v zraku, zgornji del je odrezan od temeljev, je baš zaradi tega najbolj stabilen. Dandanes se moramo pač tudi v Ljubljani sprijazniti s paradoksi. In če govorimo o vseučiliški knjižnici, ki tudi visi v zraku, se prav tako ne moremo izogniti paradoksom. Dandanes se je pri nas zelo mnogo govorilo o vseučiliški knjižnici baš zaradi tega, ker je še nimamo. To spada pač med naše najljepše tradicije, da ljubimo vse abstraktno ter najraje govorimo o neuporabnih stvarih in rečeh. Ob tej priliki moramo spregovoriti o vseučiliški knjižnici predvsem zaradi potresa.

Namreč veseli smo lahko, da še ne stoji, ker se nam ni treba bati, da bi jo potres podrli. Veseli pa tudi moramo biti, ker kljub vsemu mislimo na njo ter skrbimo, da bi bila čim bolj stabilna; to naj nikogar ne moti, da poslopje še ne stoji. Potlačen je lahko že s tem, če si ogleda lepo parcelo. Tudi te dni na nji preiskujejo teren. Tako skrbno pač ne preiskujejo niti dijamantnih polj v Afriki. Nihče več ne ve, kolikokrat so že preiskali teren kakor ne more reči, kolikokrat ga še bodo. Pred tedni so vrtali na parceli kvalificirani delavci, rudarji s posebno vrtno napravo. Izvrtali so dve luknji do 28 m globoko. Ljudje so bili veseli tega značilnega znaka, da se bliža tako željeni porod knjižnice. Nekateri seveda niso razumeli za kaj gre, kajti takšnih učenih zadev ni pogosto v Ljubljani. Preden so začeli graditi nebotičnik, so sicer tudi vrtali na parceli, toda stvar je bila takoj resna, kajti niso kopali le, kakor bi iskali rudo, temveč so kopali že temelje. Na parceli, kjer bo baje stala vseučiliška knjižnica, pa še ne kopljeje temeljev. Kakor rečeno, preiskujejo teren. Zdi se vrtajo več rudarji. Prej se je marsikomu zdelo, da iščejo petrolejske vrelce, zdaj pa najbolj naivni mislijo, da delavci že kopljeje temelje za znamenito poslopje. Zopet drugi pa vprašujejo delavce, če bo poslopje nebotično. Delavci neredi odgovarjajo »skričemo«, kajti za nje je zadeva vedno resna. Kopljejo navpične, v prerezu kvadratne rove. Lani so se lajki lahko prepričali, kako nevarno je takšno delo, ko je podstolo Keinarica v Mariboru. Stene je treba podpirati večje ter skrbno. V zgornjih plasteh je nasip, ki se se raje podpisava kakor naravne zemeljske plasti. V takšnih rovih bodo vse plasti lažje natančno preiskali kakor pri samem rudarskem vrtanju.

Ljubljancem, ki mislijo, da iščejo na znameniti parceli zaklade, ki jih je podstol potres, so se seveda nekoliko zmotili, sicer jim pa ne more nihče šteti v zlo, če ne vedo, za kaj gre. Mislimo, da jih zelo skrbi stabilnost poslopja. Nas tudi.

Kako se godi našim v Ga-Pa

V nedeljo in ponedeljek je še deževalo — Skoki na treningu — Japonci znajo delati reklamo

Garmisch-Partenkirchen, 3. februarja. V nedeljo zjutraj je nas prebudil močan dež, ki se je poigral na oknih naših sob. Zlastno je bilo gledati to igro narave, fantje pa so kljub temu odšli na trening. Tekmovalci v alpskih disciplinah so zopet odšli trenirati na določene proge, ker časa do tekme je le malo. Proga za smuk bo vodila iz Kreuzecka, kamor vodi vzpenjača, ki omogoča udobnejši trening, toda močno izčrpa blagajno. Ena vožnja stane RM 2 in to za tekmovalce v smuku, drugače pa je cena RM 3. Večkratna vožnja in za večje število tekmovalcev pa se v blagajni naše ekipe prav temeljito pozna. No hvala Bogu, v ponedeljek se končno določi, katera od treh prog bo pršla v poštev za tekmo, potem bo trening še v torek in sredo, v četrtek je dan počitka, v petek pa je že tekma v smuku. Potem bo blagajna sama tudi manj obtežena. Fantje so se opoldne vrnili s treninga temeljito premočeni in so bili popoldne bolj prosti, le oni za smuk in slalom nimajo nič odмора do tekme. Popoldne se je vršila na veliki olimpijski skakalnici mednarodna skakalna tekma z zelo številno udeležbo. Sodelovalo je 11 držav in je bila senčnjaka, ker je Šved Evgen Eriksson premagal Birgerja Ruuda. Gledalcev je bilo zelo veliko, pa tudi zastojanje ni manjkalo, ker je za take prav dober teren. Med tekmo samo je nekoliko prenelah deževati, sicer pa dež ljudi ni dosti motil, kajti zelo malo jih je, ki bi rabili dežnike. Moški in ženske pa najsi bodo v sportnih ali navadnih oblekah, sredo bolj redko z dežniki. Imel sem pred tekmo pri olimpijskem odboru nekaj opravkov in sem ob tej priliki hotel kupiti tudi dežnik, ker so sedaj trgovine tudi ob nedeljah odprte. Ko pa sem videl, koliko ljudi hodi brez dežnikov, pa me je postalo malo sram, da bi napel smučarsko oblečen nosil dežnik. Saj sem bil v močnem plašju, pa naj bi se bal dežja. To pa že ne. Odsel sem proti skak-

alnici v dežju brez novega dežnika in tako sem si pririhnil zopet nekaj mark, ki jih tu tako hitro porabiš.

Naši fantje so hoteli iti skakat, pa jih vodja ni pustil, ker velike skakalnice še niso poznali, zato jih tudi prijavil ni. Odsli smo pa vsi na skakalnico in takoj nam je bilo žal. Po vsakem prvem skoku kakega predstavnika naroda, je godba zaigrala dotično državno himno in tudi mi smo si želeli slišati v tujini našo lepo himno. Tako smo ga že polomili in zamudili priložnost, ki bi na nas napravila nepozaben vtis. Upajmo, da jo bomo se te dni imeli priložnost slišati. Skoki so bili zelo lepi in je bilo razmerno malo padcev, čeprav so bili nekateri naravnost obupni. Eriksson je skočil 80 in 81 in dosegel 229,3 točke, dočim je bil drugi Birger Ruud s skokoma 74 in 76 ter 222,6 točkami, tretji je bil Amerikan Mikelsen. 4. naš znanec Sörensen in 5. tudi naš znanec Sigmund Ruud. Opazili smo, da so Norvežani bolj pazili na stil, kakor pa na daljavo. Japonci Iguro je bil 7. (73 in 76 m), Nemec Baader šele 14. (71 in 70 m), Italijan Bonomo 18. Čeh Steinhilber 19 in Poljak A. Marusz 21. Skakali so tudi »Jungmanni« in so imeli najdaljši skok 67 m po domačinu Kargu, dočim so starejši imeli najdaljši skok 81 m po zmagovalcu Erikssonu.

Ponedeljek je bil zelo pust dan, malo je deževalo, snežiti pa ni hotelo in tudi zjasnilo se ni. Oblaki so se malo dvignili in videli smo v višjih legah nov zapadli sneg, ter so nam fantje s treninga za smuk prinesli poročilo o pršici, ki ga je v višjih legah zelo veliko zapadlo. Trening se je vršil v vseh disciplinah, popoldne so odšli tudi vsi naši skakalci na trening na malo skakalnico, ker je bila velika zaprta. Napravili so 18 skokov, od katerih je samo Istenič pri enem skoku v isteku malo padel, drugače pa so bili vsi skoki prav dobri. Najdaljši skok pri tem treningu je dosegel

Birger Ruud z 54 m. dočim so naši šli na 38 do 47 m, tako da smo se kar zadovoljni vračali domov.

Za 5 uro popoldne sva bila z g. Gnidovcem povabljeni na čaj, ki ga je priredila za vse oficijelne delegate japonske delegacije. Na programu so bili tudi japonski propagandni filmi. Tudi na tem polju znajo Japonci delati prav uspešno, saj ne zamu-

dijo nobene prilike, da lahko svojo državo znova in znova predstavljajo drugim narodom. Ker pa smo prišli s treninga prepoznano domov, se midva tega sestanika na žalost nisva mogla udeležiti. Pripraviti pa sva se morala tudi na »Bieraben«: na katerega je povabil vse oficijelne predstavnike Reichsportführer Herr von Tschammer und Osten v Olimpia-Haus na Skistadionu. T. K.

Vsi trepetajo pred njim, kdor mu je na poti, je napisan smrti. Ubija in mori, povsod je in nikjer ga ni, zločin za zločinom se vrsti, a zločinca niti njegovi ponižni hlapci ne poznajo, pa morajo na njegovo povelje moriti nedolžne ljudi. Velik je v svoji grozoti, ves aparat londonske policije mu ne more do živga, dokler...

Dokler do konca ne prečitata našega novega romana

„Seržant Flips“

boste zaman ugibali, kdo je ta satan v človeški podobi in kako more ostati tako dolgo skrit.

Pazite na začetek tega izredno napetega romana v jutrišnji izdaji „Slovenskega Naroda“.

Lečenje bolezní z dieto

Mladi, zdravi ljudje prenese mnogo kuhinjske soli, stari in bolečni pa ne

Lečenje z dieto, pri kateri sme imeti bolnikova hrana le malo soli, zato pa mnogo svežega sadja in solivja, se je zdaj leta v Evropi in Ameriki močno razširilo. Njegove temelje je določil ob koncu preteklega stoletja Heinrich Lehmann in njegovo delo so nadaljevali Bircher, Benner, Max Gerner in njuni številni učenci. Velike uspehe te zdravilne metode so poznali zdravniki in laiki že davno, toda šele v zadnjih letih je združilo nekaj teoretičnih odkritij mnoge delne uspehe praktičnih poskusov raznih raziskovalcev v celoto. Tako smo dobili jasnejši pregled in učinkovitejše zatiranje bolezni in izčrpanosti. Glavni delež na tem razvoju ima slavni zdravnik, zdaj šef dietetičnega zdravstvenega zavoda v Ville d'Auray pri Parizu Max Gerson, pionir zdravljenja z dieto, pri kateri vsebuje hrana le malo kuhinjske soli. Dr. Gerson je zgradil na tem temelju lečenje težkih primerov migrene, alergične nadehe ter sklepne in kožne tuberkuloze.

Izkusnje so pokazale ostro nasprotje med solmi, vsebovanimi v celici rast in vitamini na eni ter kuhinjsko soljo na drugi strani. S kuhanjem se iz krompirja ali solivja polovica mineralnih snovi izloči in s tem izgube živila okus, kar se da popraviti s kuhinjsko soljo. Toda v zdravstvenem pogledu se ta izguba ne da nadomestiti. Mladi, in povsem zdravi ljudje lahko prenašajo to izgubo brez težjih posledic več let, ker njihov organizem takoj izloči kuhinjsko sol, kar je je odveč, slabim ljudem, starcem, nosečim in doječim ženskam pa ostane presežek kuhinjske soli v telesnem tkivu in slabi njihovo odpornost proti zunanjim in notranjim škodljivim vplivom. Zdi se lahko nadomestimo izgubo kalijevih soli s takozvanimi »equilibrin«-norgini in ugotovimo, ali smo prenašali s kuhinjsko soljo ali pa trpimo pomanjkanje mineralnih soli oboje. Kavina žilica »equilibrin« norginov zjutraj in popoldne obnovi normalno delovanje organizma, odstrani glavobol in utrujenost. Potem zadostuje navadno, če predpiše zdravnik malo slano hrano in mnogo surovih jstvin, da bolezenski pojavi trajno izginejo.

Equilibrin ni sam po sebi zdravilo, temveč ga mora dopolniti primerna hrana. Mnogi poskusi v bolnicah, na klinikah in pri praktičnih zdravnikih z novim sredstvom so pokazali, da trpi 40% ljudi, ki pridejo k zdravniku, na pomanjkanju rastlinskih soli ali na preobilici kuhinjske soli. Pri 20% bolnikov je učinkoval prepravljen skoraj očitno in kmalu je odstranil vse težave. Pri vsem prebivalstvu bo ta odstotek manjši, gotovo pa ne izpod 10%.

Mnogi ljudje se re obrnejo na zdravnika in nosijo posledice — izgubo las, zobobol, izgubo veselja do dela in podobne pojave več let, predno iščejo zdravniške pomoči.

Zdravniki so zadnja leta močno razširili lečenje z dieto z malo slano hrano. Tudi surovo sadje je k temu mnogo pripomoglo, a konzum mesa je splošno občutno padel. To vse je pa samo začetek. Equilibrin omogoča zanesljivo ugotovitev nedostatkov vsakdanje hrane, z njegovo pomočjo lahko doženemo, kateri ljudje so v tem pogledu posebno občutljivi in kakšno dieto jim je treba predpisati. Njegov učinek je prijeten in nima neprijetnih posledic. Zato je postal »equilibrin« kmalu priljubljen in bolnim ljudem se zdi, da bi ga težko pogrešali, čeprav se dajo v večini primerov z majhnim trudom in samozatajevanjem doseči enaki uspehi tudi z Gersonovo dieto.

Zločinci na svatbi

Zločinska tolpa v Lisaboni na Portugalskem si je izmislila originalen način tatvine. V mestu so imeli svatbo sina največjega lisabonskega bankirja Galosierija, ki se je poročil s hčerko nekega portugalskega veleindustrija Razkoške na svatbi je bilo naravnost praviljeno. Pojedina je bila naročena za 100 ljudi, kar ni nikogar presenetilo, najmanj pa hotelirja, saj se mu je obetal dober zaslužek. Pojedina je bila naročena telefonično, naročil jo je zelo energičen glas, ki se je predstavljal kot osebni bankirjev tajnik. Svatje so se s svojimi prijatelji po poročnih obredih res odpravili v hotel ter sedli za mizo, kjer so že čakali drugi povabljeni gostje, vsi oblečeni strogo po najnovejši modi. Zabava je bila zelo razgibana in vesela, po gostij se je mnogo plesalo, vse je bilo v najlepšem redu. Naenkrat je pa prestrašena nevesta ugotovila, da ji je izginila dragocena ogrlica. Kmalu je tudi vedel dam opazilo, da so jim izginile zapestnice, ogrlice in druge dragocenosti.

Zaprepačen je bilo tem večje, ker so gospodom naenkrat izginile zlate ure, cigaretna doza in vse, kar je bilo kaj vredno. Morali so poklicati policijo, ki je ugotovila, da gostov ni več 100, temveč samo 70. Na svatbo se je bila vtihtopila 30 članov broječa tolpa brezhibno oblečenih zločincev, ki so goste pošteno okradli. Takoj so aretirali bankirjevega komornika, ki je vedel, v katerem hotelu bo gostila in jo je tudi sam naročil. Pri zaslišanju je ženin povedal, da so se mu zdeli sicer nekateri gostje sumljivi in neznanji, mislil je pa, da so daljni nevestini sorodniki in kot taki so se mu tudi predstavi-

li. Nevesta je trdila isto. Če koga ni poznala, je mislila o njem, da je daljni zennov sorodnik in tudi ona je bila zadovoljna, da so se vsi tako imenitno zavalj.

Točnost

nova ameriška moda

Novo modo točnosti je uvedla Dorothy Mahnesova v Ameriki. Zaslovela je po svoji točnosti kot uradnica v tovarnah Johna Chunta. Tovarnar je kmalu spoznal, da se da iz tega kovati dobiček, za desetletno njene službe je priredil veliko svečanost, na kateri jo je predstavil kot najvostnejšo uslužbenko svojih podjetij. Na svečanost so bili povabljeni tudi novinarji, ki so seveda poročali o nji in prinesli tudi sliko vzorne uradnice. Mahnesova je dobila v dar krasno uro, s katero je potem kontrolirala druge uradnike, ki ure niso dobili in torej niso mogli biti tako točni, kakor ona. Kmalu je odvedel vestno uradnico iz pisarne kot svojo ženo neki milijonar. Očitno je potreboval točnost doma.

In lepa milijonarjeva žena je začela v pomanjkanju drugega dela prirediti predavanja o točnosti. Ženske so bile radovedne, kakšna je, da je mogla ujeti milijonarja in predavanja so bila zelo dobro obiskana. Kmalu se je ustanovil klub točnih žensk in Mahnesova je napisala brošuro o točnosti, kjer pravi, da je točnost bolj v zvezi z duševnim ravnotežjem in moralno, nego se to splošno misli. Točnost je tudi čistota — čistota vsakdanjega življenja, ki nas uči ceniiti čas in odstranjuje družabno laž. Amerika je dovezeta za vse novotarije. Zdi se, da ima novo modo, za katero se navdušujejo posebno ženske. Na sestanke ne hodijo več prepozno.

Iz Trbovelj

— Dve predavanji: V soboto, 8. t. m. ob 8. uri zvečer prirediti tukajšnja Jadranska straža v sokolskem domu zanimivo predavanje »slovensko Primorje« s sklopičnimi slikami. Predaval bo g. Dr. Lavoslav Črnelj iz Ljubljane. — V ponedeljek, 10. t. m. ob 16. uri pa bo v Fortetevi dvorani na Vodah gospodarsko predavanje o denarstvu, valutni, borzi, bonih, itd., ki ga prirediti tukajšnje Društvo hišnih in zemljiških posestnikov. Predaval bo bančni strokovnjak iz Ljubljane.

— Živilski trg: Kakor znano, imamo v Trbovljah tržne dneve ob sredah in sobotah. Prvo sredo ali soboto po plačilnih dnevih, t. j. po 1. in 15. je živilski trg še precej založen, proti kraju prve ali druge polovice meseca pa je vedno le malo prodajalcev in kmetič, še manj pa kupcev. Tako je bil tržni prostor pretežno soto, 1. t. m. zopet prav dobro založen, vendar je bilo le malo kupcev. Tudi večerj je bilo malo kupcev, kar so tudi kmetiče pričakovali, zato so le malo prinesle na trg. Savinjanke, ki morajo v Trbovlje peš preko Podmeje, so pripovedovale, da so gazile preko pol metra debele snežne zamete na prehodu iz Savinjske v trboveljsko dolino pri Križu nad Podmejo. Vsa si lahko predstavljajo, koliko te uboge ženske trpe, mnogokrat pa morajo svoje pridelke nesti zopet vso dolgo pot neprodane domov, ne da bi zaslužili nemo za en krožnik gorke juhe. — Jajca so se sedaj precej pocenila, sveža se prodajajo po 18 za kovača, starejša pa po 20. Tudi jabolka je še precej na trgu, prodajajo jih po 2,50, lepše pa po 3,50 Din kg. Na plačilni dan so kmetje pripeljali na trg tudi precej prašičev, ki so jih prodajali 14 tednov stare po 250 Din, 6 mesecev stare po 550 Din, 200 kg težke po 7,50 Din kg žive teže.

— Delovanje protitub. dispanzerja v januarju: V januarju je tukajšnji Protituberkulozni dispanzer pregledal 122 moških in 37 žensk, od katerih je ugotovil pri 47 moških in 22 ženskah tuberkulozno obolenje. Od tega števila je imelo odprto tuberkulozo 14 moških in 8 žensk, druga diagnoza pa je bila ugotovljena pri 6 moških in 2 ženskah. Radi posveta je prišlo v dispanzer 36 oseb. Zaščitna sestra je napravila pri bolnikih v Trbovljah 31, izven Trbovelj pa 17 obiskov. V bolnico je bilo napotenih 5 bolnikov. Rentgen pregledov je bilo izvršenih 172, izmedek je bil pregledan v 20 slučajih, tuberk. reakcija je bila napravljena v 1 slučaj, sedimentacija krvi v 51 slučajih, umetni pneumotorax je bil dan 24 krat, mleka pa je bilo izdanega bolnikom 465 l. Izvršil se je tudi pregled šolske mladine.

— Da, in še drugi. To so sami bogataši, nobenega drugega dela nimajo. No, oblečena sem. Zdi se grem po gledat to malo.

V budoiru z lakiranim pohištvom je dremala Germaina. Tetini koraki so jo zadržali.

— No, dušica, zdaj si pri nas.

Germaina svoje tete že od otroških let ni videla. Imela je nejasno v spominu sivo, dobro ženo. Zdi se imela pred seboj čarobno osebnost širokih ramen v razkošnem kimonu, kratkih kostanjicah las, umetniško nalepotičnega obraza.

— No, poljubi me tvoja teta sem, ji je dejala ta žena. — Kaj me ne poznaš? Bila si še žabica, ko si me zadnjič videla. Torej uči se hočeš ubožica? O, krepost je lepa!... Si kakor tvoja uboga mati, ta svetnica... Pojdi, Pavlina ti pokaže sobo... Privadiš se tu, toda pogosto boš morala ostati v svoji sobi... Mnogo obiskov dobivam in končno, nočem te motiti, saj se boš morala pridno učiti... Priljago imaš v garderobi na kolodvoru? Takoj pošljem po njo.

Obmolnila je in jela pazljivo motriti mlado dekle... Zelo lepa si, dušica... slabo oblečena, toda lepa... Končno, tvoja mati te je oblekla kakor je mogla... No, zdaj pa pojdi s Pavlino. Videli se bova pri obedu.

Konec jutri

FREDERIC BOUDET:

Koristna krepost

Umazano jutro je zastiralo Pariz, ko je prispela Germaina na kolodvor de Lyon. Drhtela je v ostrem mrazu zimskega jutra, utrujena po nočni vožnji v tretjem razredu. Germaina je bila navzlic temu sveža in lepa, bilo ji je osemnajst let. Priljago je pustila v garderobi in vzravnan v svojem temnem plašču z majhno torbico v roki je krenila proti najbližjemu postajališču cestne železnice. Taxi je bil drag, poleg tega se ji je pa zdelo malo prezagodaj predstaviti se teti.

Zelo rada bi bila popila kaj toplega, pa si ni upala stopiti v kavarno. Iz tramvaja je občudovala Pariz, kjer se nikoli ni bila, in s plašno radovednostjo se je vpraševala, kako bo teklo tu njeno novo življenje. Izstopila je pri Trocaderu in izprehajala se je po trgu in po vrtu do devetih. Potem pa ko je mislila, da že lahko potrkaja pri teti brez strahu, je znova prečitala naslov, ki ji ga je bila dala mati, in vprašala, je mimogredečo ženo, kod vodi pot? Široka ulica se ji je zdela krasna in razkošje hiš jo je presenetilo prav tako kakor samozavestno in uglajeno dostojanstvo vratarja, ki ga je vprašala po gospej Tereziji Trayvovi.

Elegantno razkošje stanovanja, kamor je vstopila v prvem nadstropju, jo

je še bolj presenetilo. Sluga ji je odprl vrata in vprašal po njenem imenu. Odgovorila je zelo plašno.

Pustil jo je čakati v prostrani in razkošni galeriji, kjer je vladala prijetna toplota. Prav kmalu je prišel po njo, jo odvedel skozi večji in potem še skozi manjši salon, končno ji je pa ponudil stol v budoiru z lakiranim pohištvom. Tja je prišla k nji prijazna in postrežljiva oseba, bila je, kakor je Germaina pozneje zvedela, prva komornica in intimna zaupnica gospe Trayvove Pavlina.

Gospa baš vstaja, prosi gospodično, naj malo počaka.

Germaina je čakala. Vse, kar je videla, je napravilo na njo globok vtis. Mati ji je često pripovedovala da se je njena teta omožila z bogatašem, ki ji je zapustil na smrtni postelji vse svoje premoženje... Vendar pa... to razkošje...

Germaina je bila utrujena in zadremala je.

Ta čas se je Terezija Trayvova baš poslavljala od bogatega industrijca Barhnerja, ki mu je bila nad leto dni drag malik. Vstajala je iz svoje slovite postelje in med oblačenjem je govorila s Pavlino:

— Torej je mala prišla? No, še tega je bilo treba! Kaj naj počnem z njo?

Njena mati je svetnica. To moram priznati, čeprav je moja sestra. Vdova,

brez premoženja, razen hišice tam pri nas, s šestimi otroki, ki ji jih je zapustil mož... ta mala, ki je prispela k nam, je njena najstarejša... Moja sestra vzgaja vse. Kakšno življenje živi ta nesrečnica! Ah! Krepost se ji ni izplačala, tej ubogi Karolini... Pravim ti to je svetnica.

— Ali je sestra milostive starejša?

— Je vprašala Pavlina.

— Saj sem ti že povedala: sedem let je starejša od mene. Vzgjajala me je. Obožujem jo, to ubogo Karolino. Za vse na svetu bi ne hotela, da bi vedela... da bi zvedela, kako živim. Reva mihi, da sem bila omožena z bogatim možem. Rekla sem ji to, ko sem sprejela svoje novo ime. Zdi mi se, da živim v velikem odličnem svetu, ne ve pa to se razume... To bi jo bolelo, smatrala bi me za izgubljeno... Sveta žena, drugače imena in za njo... In vendar mi je moje življenje ljubeše od njenega... Krepost je lepa, toda, bogme, človek se ne more zrediti od nje... Uboga Karolina je najboljši dokaz, da je res tako.

— Ali je milostiva že dolgo ni videla?

— Devet ali deset let. Takrat sem se mimogrede oglašila pri nji. Pozneje je nisem več videla, čeprav bi jo bila rada v Pariz nikoli ne pride to je drago, in na bala bi se tu... Toda kaj ji je prišlo na misel, da mi pošila

hčerko?... In jaz niti ugovarjati nisem mogla... Sicer pa na kaj naj bi se izgovorila? Pa tudi časa mi ni dala: včeraj je prišlo pismo, v katerem mi to sporoča, a danes je ta žaba že tu... Sicer pa tudi če bi ji bila odpisala, da ne bi mi bila vseno poslala svojo hčerko... Če si Karolina vtepe kaj v glavo, se ne da nič napraviti. To je njena napaka. To je sveta žena, ta moja sestra toda trdo glavo ima. In zdaj imam na vratu kmetico, ki naj počeka tu ne vem kakšne pripravljale te čaje za ne vem kakšno šolo, da bi mogla postati iz nje učiteljica ali profesorica... sama prav ne vem, kaj. Kaj naj počnem z njo? Ne morem je spraviti v penzionat... Ta dobra Karolina bi tega ne razumela... Bože moj, kako nerodno je to, če ima človek častivredno sorodstvo.

Milostiva, bi lahko dala temu dekletu sobico kraj likalnice. Ta sobica je dovolj skrita, tam bi ničesar ne opazila...

— Saj je vendar ne morem zaklepati tam. Kaj pa pri jedi, kadar bom imela goste? Barhner obedi pri nas trikrat na teden. A drugi... Baš danes bo obedoval pri nas mladi Corbeuil z Lefardierom in tem debeluhom Avri-

lom. — Kaj gospod Corbeuil še vedno dvori milostivi? — Je vprašala Pavlina diskretno.